

<p style="text-align: center;">Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p style="text-align: center;">19 september 2022</p> <p style="text-align: center;">WETSVOORSTEL (geamendeerd) tot instelling van een bijzondere overwinstentaks in de energiesector (nr. 2558)</p> <p>ingediend door de heer Peter Mertens c.s.</p>	<p style="text-align: center;">Chambre des représentants de Belgique</p> <p style="text-align: center;">19 septembre 2022</p> <p style="text-align: center;">PROPOSITION DE LOI (amendée) instituant une taxe spéciale sur les surprofits dans le secteur de l'énergie (nr. 2558)</p> <p style="text-align: center;">déposée par M. Peter Mertens et consorts</p>
<p>Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.</p>	<p>Article 1. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.</p>
<p>Artikel 2. Voor inkomstenjaren 2022, 2023, 2024 en 2025 wordt er een overwinstentaks gevestigd op de overwinsten die operatoren in de energiesector maken.</p> <p><u>Verantwoording</u> Dit artikel stelt de overwinstentaks in voor de operatoren in de energiesector voor de inkomstenjaren 2022 tot en met 2025. Bestaande belastingen, taksen en bijdragen, zoals bijvoorbeeld de repartitiebijdrage op de niet-verlengde kerncentrales, zijn ruimschoots ontoereikend om de buitensporige overwinsten af te romen.</p>	<p>Article 2. Pour les années de revenus 2022, 2023, 2024 et 2025, une taxe sur les surprofits est établie sur les surprofits réalisés par les opérateurs dans le secteur de l'énergie.</p> <p><u>Justification</u> Cet article impose la taxe sur les surprofits aux opérateurs dans le secteur de l'énergie pour les années de revenus 2022 à 2025. Les impôts, taxes et contributions existants, comme la contribution de répartition sur les centrales nucléaires non prolongées sont largement insuffisants pour écrémer les surprofits du secteur de l'énergie.</p>
<p>Artikel 3.</p> <p>§ 1. Voor doeleinden van deze wet betreffen “overwinsten” de meerwinsten die operatoren in de energiesector maken als gevolg van de significante stijging van de elektriciteits-, gas- en olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021, terwijl hun kosten voor productie of levering beperkt of niet gestegen zijn.</p> <p>§ 2. Een “operator in de energiesector” is elke natuurlijke of rechtspersoon, binnenlands of buitenlands, met een vergunning in België om op te treden en te handelen als producent van elektriciteit, gas of olie of als leverancier van elektriciteit, gas of olie aan één of meerdere</p>	<p>Article 3.</p> <p>§ 1er. Aux fins de la présente loi, les “surprofits” concernent les bénéfices supplémentaires réalisés par les opérateurs du secteur de l'énergie à la suite de la hausse significative des prix de l'électricité, du gaz et du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021, alors que leurs coûts de production ou de livraison n'ont augmenté que de façon limitée, voire pas du tout.</p> <p>§ 2. Par “opérateur du secteur de l'énergie”, on entend toute personne physique ou morale, belge ou étrangère, détenant une autorisation d'intervenir et d'agir en Belgique comme producteur d'électricité, de gaz ou de pétrole ou comme fournisseur</p>

<p>eindafnemers (met uitzondering van verkooppunten van brandstof voor voertuigen), en zulks in voorkomend geval onder controle en toezicht van de voor de (deel)sector van de betrokken producent of leverancier bevoegde toezichthoudende overheid.</p> <p><u>Verantwoording</u> In dit artikel worden de definities van ‘overwinsten’ en ‘operator in de energiesector’ bepaald.</p> <p>Het begrip ‘overwinsten’ wordt gedefinieerd als de meerwinsten die operatoren in de energiesector maken als gevolg van de significante stijging van de elektriciteits-, gas- en olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021, terwijl hun kosten voor productie of levering beperkt of niet gestegen zijn.</p> <p>Een ‘operator in de energiesector’ wordt gedefinieerd als een natuurlijke of rechtspersoon, binnenlands of buitenlands, met een vergunning in België om op te treden en te handelen als producent van elektriciteit, gas of olie of als leverancier van elektriciteit, gas of olie. De verkooppunten van brandstof voor voertuigen worden hierbij uitgesloten.</p>	<p>d’électricité, de gaz ou de pétrole à un ou plusieurs clients finals (à l’exception des points de vente de carburant pour véhicules), et ce, le cas échéant, sous le contrôle et la supervision de l’autorité de contrôle compétente pour le (sous-)secteur du producteur ou fournisseur concerné.</p> <p><u>Justification</u> Cet article précise les définitions de “surprofits” et d’“opérateur du secteur de l’énergie”.</p> <p>Le terme “surprofits” est défini comme les bénéfices supplémentaires réalisés par les opérateurs du secteur de l’énergie à la suite de l’augmentation significative des prix de l’électricité, du gaz et du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021, alors que leurs coûts de production ou de livraison n’ont augmenté que de façon limitée, voire pas du tout.</p> <p>Un “opérateur du secteur de l’énergie” est défini comme une personne physique ou morale, belge ou étrangère, détenant une autorisation d’intervenir et d’agir en Belgique comme producteur d’électricité, de gaz ou de pétrole ou comme fournisseur d’électricité, de gaz ou de pétrole. Les points de vente de carburant pour véhicules ne sont pas concernés</p>
<p>Artikel 4. De belasting is verschuldigd door de operator in de energiesector die overwinsten maakt.</p> <p><u>Verantwoording</u> In dit artikel wordt omschreven wie de belastingschuldige is. De overwinstentaks is technologieneutraal. Zij treft alle operatoren in de energiesector gezien door deze sector overwinsten worden gerealiseerd uit de hoge energieprijzen.</p>	<p>Article 4. La taxe est due par l’opérateur du secteur de l’énergie qui réalise des surprofits.</p> <p><u>Justification</u> Le présent article précise qui doit payer cette taxe. La taxe sur les surprofits est neutre sur le plan technologique. Elle touche l’ensemble des opérateurs du secteur de l’énergie, étant donné que ce secteur enregistre des surprofits en raison des prix énergétiques élevés</p>
<p>Artikel 5. § 1. Ter berekening van de voor het betrokken belastbaar tijdperk verwezenlijkte overwinsten wordt uitgegaan van de winst (verlies) (code 9905 van de resultatenrekening) van de betrokken operator in de energiesector in het</p>	<p>Article 5. § 1er. Les surprofits réalisés pendant la période imposable concernée sont calculés à partir du bénéfice (de la perte) (code 9905 du compte de résultats) de l’opérateur concerné du secteur de l’énergie au cours de l’exercice qui précède le</p>

<p>boekjaar dat voorafgaat aan het tweede kwartaal van 2021, waarbij deze winst (verlies) als referentiepunt dient.</p> <p>Het referentiepunt wordt in mindering gebracht van de voor het betrokken belastbaar tijdperk verwezenlijkte winst, waarbij de hieruit in voorkomend geval resulterende meerwinst (verwezenlijkte winst minus referentiepunt) vervolgens verder wordt geventileerd tussen:</p> <p>(i) de meerwinst die niet in oorzakelijk verband staat met de stijging van de elektriciteits-, gas- of olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021 (bijvoorbeeld meerwaarden gerealiseerd op actiefbestanddelen) en</p> <p>(ii) de meerwinst die in oorzakelijk verband staat met de stijging van de elektriciteits-, gas- of olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021;</p> <p>Het is de in (ii) bedoelde meerwinst die de in deze wet bedoelde overwinst uitmaakt en dus de belastbare grondslag oplevert van de overwinstentaks.</p> <p>§ 2. De overwinstentaks is gelijk aan 70 % van de voor het betrokken belastbaar tijdperk door de operator in de energiesector verwezenlijkte overwinsten, berekend overeenkomstig artikel 5, § 1 van deze wet.</p> <p><u>Verantwoording</u></p> <p>Dit artikel bepaalt de juridische basis voor de berekeningsmethode van de overwinstentaks. De overwinstentaks strekt ertoe om de overwinsten te treffen die voortvloeien uit de hoge energieprijzen. Bijgevolg worden overwinsten die voortkomen uit andere oorzaken (bv. realisatie van actiefbestanddelen) uit de belastbare grondslag van de taks geweerd.</p> <p>Concreet wordt ter berekening van de voor het betrokken belastbaar tijdperk verwezenlijkte overwinsten uitgegaan van de winst (verlies) (code 9905 van de resultatenrekening) van de</p>	<p>deuxième trimestre de 2021, ce bénéfice (cette perte) servant de point de référence.</p> <p>Le point de référence est porté en déduction du bénéfice réalisé au cours de la période imposable concernée. L'éventuel bénéfice supplémentaire (bénéfice réalisé moins le point de référence) est ensuite ventilé entre:</p> <p>(i) le bénéfice supplémentaire qui ne présente pas de lien causal avec l'augmentation des prix de l'électricité, du gaz ou du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021 (par exemple les plus-values réalisées sur des éléments d'actif); et</p> <p>(ii) le bénéfice supplémentaire qui présente un lien causal avec l'augmentation des prix de l'électricité, du gaz ou du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021.</p> <p>C'est le bénéfice supplémentaire visé au (ii) qui constitue le surprofit visé par la présente loi et qui représente donc la base imposable pour la taxe sur les surprofits.</p> <p>§ 2. La taxe sur les surprofits s'élève à 70 % des surprofits réalisés par l'opérateur au cours de la période imposable concernée, calculés conformément à l'article 5, § 1er, de la présente loi.</p> <p><u>Justification</u></p> <p>Cet article définit la base juridique de la méthode de calcul de la taxe sur les surprofits. Cette taxe vise à toucher les surprofits qui découlent des prix élevés de l'énergie. Par conséquent, les surprofits qui résultent d'autres causes (comme la réalisation d'actifs) sont écartés de la base imposable de la taxe.</p> <p>Concrètement, le calcul des surprofits réalisés au cours de la période imposable concernée se fonde sur le bénéfice (la perte) (code 9905 du compte de résultats) de l'opérateur concerné dans le secteur de l'énergie durant l'exercice comptable qui précède le</p>
---	--

<p>betrokken operator in de energiesector in het boekjaar dat voorafgaat aan het tweede kwartaal van 2021, waarbij deze winst (verlies) als referentiepunt dient.</p> <p>Het referentiepunt wordt in mindering gebracht van de voor het betrokken belastbaar tijdperk verwezenlijkte winst, waarbij de hieruit in voorkomend geval resulterende meerwinst (verwezenlijkte winst minus referentiepunt) vervolgens verder wordt geventileerd tussen:</p> <p>(i) de meerwinst die niet in oorzakelijk verband staat met de stijging van de elektriciteits-, gas- of olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021 (bijvoorbeeld meerwaarden gerealiseerd op actiefbestanddelen) en</p> <p>(ii) de meerwinst die in oorzakelijk verband staat met de stijging van de elektriciteits-, gas- of olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021;</p> <p>Het is de in (ii) bedoelde meerwinst die de in deze wet bedoelde overwinst uitmaakt en dus de belastbare grondslag oplevert van de overwinstentaks.</p> <p>De overwinstentaks wordt vastgelegd op 70 % van de voor het betrokken belastbaar tijdperk door de operator in de energiesector verwezenlijkte overwinsten, berekend op voormelde wijze. Dit tarief is volgens de CREG proportioneel met het te bereiken doel¹.</p>	<p>deuxième trimestre de 2021, ce bénéfice (cette perte) servant de point de référence.</p> <p>Le point de référence est déduit du bénéfice réalisé au cours de la période imposable concernée, le bénéfice supplémentaire qui en résulte le cas échéant (bénéfice réalisé moins le point de référence) étant ensuite ventilé entre:</p> <p>(i) le bénéfice supplémentaire qui ne présente pas de lien causal avec l'augmentation des prix de l'électricité, du gaz et du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021 (par exemple les plus-values réalisées sur les actifs); et</p> <p>(ii) le bénéfice supplémentaire qui présente un lien causal avec l'augmentation des prix de l'électricité, du gaz et du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021.</p> <p>C'est le bénéfice supplémentaire visé au (ii) qui constitue le surprofit visé dans cette loi et qui fournit donc la base imposable de la taxe sur les surprofits.</p> <p>La taxe sur les surprofits est fixée à 70 % des surprofits réalisés par l'opérateur dans le secteur de l'énergie au cours de l'exercice imposable concerné, calculée selon le mode précité. Ce taux est, selon la CREG, proportionné à l'objectif poursuivi².</p>
<p>Artikel 6.</p> <p>§ 1. De in deze wet bedoelde overwinstentaks maakt een aftrekbare beroepskost uit in de zin van artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.</p> <p>§ 2. De belastbare grondslag van de in deze wet bedoelde overwinstentaks wordt voor de</p>	<p>Article 6.</p> <p>§ 1er. La taxe sur les surprofits visée dans la présente loi constitue des frais professionnels déductibles au sens de l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992.</p> <p>§ 2. La base imposable de la taxe sur les surprofits visée dans la présente loi est diminuée pour les</p>

1 Zie antwoorden van de CREG op de bijkomende vragen van de minister van Energie over de studie over gevolgen van de aanhoudende hoge groothandelsprijzen van gas en elektriciteit

2 Voir les réponses de la CREG aux questions supplémentaires de la ministre de l'Énergie concernant l'étude sur l'impact de la persistance de prix élevés sur les marchés de gros du gaz et de l'électricité

<p>kernexploitanten verminderd met het bedrag van de (jaarlijkse) repartitiebijdrage, in de zin van de wet van 11 april 2003 op de repartitiebijdrage, en het bedrag van de jaarlijkse vergoeding voor kerncentrale Tihange 1, in de zin van artikel 4/1 van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie.</p> <p><u>Verantwoording</u></p> <p>In dit artikel wordt de verhouding tussen de overwinstentaks met de vennootschapsbelasting en de bestaande nucleaire heffingen gelegd.</p> <p>Gezien overwinsten al worden getroffen door de vennootschapsbelasting is de overwinstentaks aftrekbaar in de vennootschapsbelasting. Aldus wordt een bijkomende heffing op “dezelfde” winsten in hoofde van eenzelfde belastingplichtige vermeden.</p> <p>Omwille van dezelfde reden wordt de belastbare grondslag van de in deze wet bedoelde overwinstentaks verminderd met het bedrag van de (jaarlijkse) repartitiebijdrage op de niet-verlengde kerncentrales (Doel 3 en 4, Tihange 2 en 3) en de jaarlijkse vergoeding op Tihange 1. De jaarlijkse bijdrage op Doel 1 en 2 wordt niet in vermindering gebracht aangezien deze bijdrage een forfaitair bedrag betreft en deze dus de overwinsten niet treft. De kernexploitanten in kwestie moeten deze forfaitaire bijdrage immers betalen, ongeacht of ze overwinsten boeken of niet. De repartitiebijdrage en de jaarlijkse vergoeding op Tihange 1 zijn proportionele taksen en mogen dus wel in vermindering gebracht worden.</p>	<p>exploitants nucléaires du montant de la contribution de répartition (annuelle), au sens de la loi du 11 avril 2003 sur la contribution de répartition, et du montant de la redevance annuelle pour la centrale nucléaire de Tihange 1, au sens de l’article 4/1 de la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l’énergie nucléaire à des fins de production industrielle d’électricité.</p> <p><u>Justification</u></p> <p>Cet article tend à régler l’articulation entre la taxe sur les surprofits, d’une part, et l’impôt des sociétés et la fiscalité nucléaire existante, d’autre part.</p> <p>Dès lors que les surprofits sont déjà frappés par l’impôt des sociétés, la taxe sur les surprofits est déductible à l’impôt des sociétés. Une imposition supplémentaire des “mêmes” profits est ainsi évitée dans le chef d’un même contribuable.</p> <p>Pour la même raison, la base imposable de la taxe sur les surprofits visée dans la présente loi est diminuée du montant de la contribution de répartition (annuelle) sur les centrales nucléaires non prolongées (Doel 3 et 4, Tihange 2 et 3) et de la redevance annuelle sur Tihange 1. La contribution annuelle sur Doel 1 et 2 n’est pas déduite car elle concerne un montant forfaitaire et ne frappe dès lors pas les surprofits. Les exploitants nucléaires en question doivent en effet payer cette contribution forfaitaire, qu’ils réalisent ou non des surprofits.</p>
<p>Artikel 7.</p> <p>§ 1. Uiterlijk op 31 maart van het jaar dat volgt op een belastbaar tijdperk dient de operator in de energiesector een aangifte in bij de voor de betrokken (deel)sector bevoegde toezichthoudende overheid.</p> <p>Het betreft, enerzijds, de federale regulator</p>	<p>Article 7.</p> <p>§ 1er. L’opérateur du secteur de l’énergie introduit au plus tard le 31 mars de l’année qui suit une période imposable une déclaration auprès de l’autorité de surveillance compétente pour le (sous-)secteur concerné.</p> <p>Il s’agit, d’une part, du régulateur fédéral CREG pour</p>

<p>CREG voor de deelsector elektriciteit en gas, en, anderzijds, de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie voor de deelsector olie.</p> <p>In deze aangifte wordt de berekeningsmethode uiteengezet in artikel 5, § 1 gedetailleerd opgenomen (met als minimale vermeldingen (i) kolom 1: het referentiepunt; (ii) kolom 2: de meerwinst die niet in oorzakelijk verband staat met de stijging van de elektriciteits-, gas- of olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021; en (iii) kolom 3: de meerwinst die in oorzakelijk verband staat met de stijging van de elektriciteits-, gas- of olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021),</p> <p>§ 2. De aangifte wordt terdege onderbouwd door afdoende stavingsstukken voor wat betreft de aangegeven meerwinst die niet in oorzakelijk verband staat met de stijging van de elektriciteits-, gas- of olieprijs sinds het tweede kwartaal van 2021.</p> <p>§ 3. De Koning wordt belast met de opmaak van het daartoe te gebruiken aangifteformulier.</p> <p><u>Verantwoording</u></p> <p>In dit artikel wordt een aangifteplicht opgelegd in hoofde van de operatoren in de energiesector. Zij moeten een aangifte indienen bij de bevoegde toezichthoudende overheid die instaat voor de vestiging en inning van de overwinstentaks</p>	<p>le sous-secteur de l'électricité et du gaz et, d'autre part, du SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie pour le sous-secteur du pétrole.</p> <p>Cette déclaration mentionne en détail la méthode de calcul exposée à l'article 5, § 1er (en indiquant au moins: (i) colonne 1: le point de référence; (ii) colonne 2: le bénéfice supplémentaire qui ne présente pas de lien causal avec l'augmentation des prix de l'électricité, du gaz ou du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021; et (iii) colonne 3: le bénéfice supplémentaire qui présente un lien causal avec l'augmentation des prix de l'électricité, du gaz ou du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021).</p> <p>§ 2. La déclaration est dûment étayée par des pièces justificatives pertinentes pour ce qui est du bénéfice supplémentaire qui ne présente pas de lien causal avec l'augmentation des prix de l'électricité, du gaz ou du pétrole depuis le deuxième trimestre de 2021.</p> <p>§ 3. Le Roi est chargé d'établir le formulaire de déclaration qui doit être utilisé à cet effet.</p> <p><u>Justification</u></p> <p>Le présent article impose une obligation de déclaration aux opérateurs du secteur de l'énergie. Ceux-ci doivent introduire une déclaration auprès de l'autorité de surveillance compétente, qui est chargée d'établir et de percevoir la taxe sur les surprofit</p>
<p>Artikel 8. Betwistingen van de aangifte en de daarin vermelde bedragen behoren tot de uitsluitende bevoegdheid van de voor de betrokken (deel)sector bevoegde toezichthoudende overheid.</p> <p><u>Verantwoording</u></p> <p>In dit artikel wordt bepaald dat de toezichthoudende overheid uitsluitend bevoegd is in geval van betwistingen van de aangifte.</p>	<p>Article 8. Les contestations de la déclaration et des montants qui y figurent relèvent de la compétence exclusive de l'autorité de contrôle compétente pour le (sous-)secteur concerné.</p> <p><u>Justification</u></p> <p>Le présent article précise que l'autorité de contrôle est seule compétente en cas de contestation de la déclaration</p>

Artikel 9.

§ 1. De operator in de energiesector stort de voor het betrokken belastbaar tijdperk verschuldigde overwinstentaks, gelijktijdig met het indienen van de in artikel 7, § 1 bedoelde aangifte en op grond van de in deze aangifte in kolom 3 vermelde overwinsten, in een door de federale overheid op te richten Fonds, genaamd het ‘Overwinstenfonds’, waarvan de Koning de oprichtings- en werkingsmodaliteiten bepaalt.

§ 2. Hetzelfde geldt, mutatis mutandis, voor wat betreft de ingevolge betwistingen opgelegde (bijkomende) overwinstentaks (belastingverhoging), in voorkomend geval te verhogen met boetes en interesten in overeenstemming met de in de inkomstenbelasting geldende regels.

§ 3. In geval van niet-aangifte, onvolledige of onjuiste aangifte worden boetes en interesten opgelegd in overeenstemming met de in de inkomstenbelasting geldende regels.

§ 4. De overwinstentaks, boetes en interesten mogen noch rechtstreeks noch onrechtstreeks, verhaald of doorgerekend worden op andere ondernemingen of op de eindafnemer

Verantwoording

In artikel 9 wordt bepaald hoe de overwinstenbelasting moet worden betaald. De overwinstentaksen (inclusief de daarmee verband houdende boetes en interesten) worden in een door de federale overheid op te richten Fonds, genaamd het ‘OverwinstenFonds’, gestort en worden na aftrek van de werkingskosten van dit Fonds, integraal aangewend ten behoeve van overheidsinitiatieven die finaal ten goede komen aan de eindafnemers van elektriciteit, gas en olie.

Artikel 9, § 4 specificceert dat de overwinstentaks noch rechtstreeks noch onrechtstreeks mag doorgerekend of verhaald worden op andere ondernemingen of op de eindafnemer.

Article 9.

§ 1^{er}. L’opérateur du secteur de l’énergie verse la taxe sur les surprofits due pour la période imposable concernée, simultanément avec le dépôt de la déclaration visée à l’article 7, § 1er, et sur la base des surprofits mentionnés dans la colonne 3 de cettedéclaration, dans un Fonds à créer par l’autorité fédérale, dénommé “Fonds des surprofits”, dont le Roi fixe les modalités de création et de fonctionnement.

§ 2. Il en va de même, mutatis mutandis, pour ce qui est de la taxe (supplémentaire) sur les surprofits (majoration d’impôt) infligée à la suite de contestations, le cas échéant à majorer d’amendes et d’intérêts conformément aux règles applicables à l’impôt sur les revenus.

§ 3. En cas d’absence de déclaration ou en cas de déclaration incomplète ou inexacte, des amendes et des intérêts sont infligés conformément aux règles applicables à l’impôt sur les revenus.

§ 4. La taxe sur les surprofits, les amendes et les intérêts ne peuvent, ni directement ni indirectement, être récupérés auprès d’autres entreprises ou du client final ou répercutés sur ceux-ci.

Justification

Le présent article précise le mode de paiement de la taxe sur les surprofits. Les taxes sur les surprofits (en ce compris les amendes et intérêts y afférents) sont versées dans un Fonds à créer par l’autorité fédérale, dénommé “Fonds des surprofits”, et sont, après déduction des frais de fonctionnement de ce Fonds, intégralement affectées à des initiatives publiques bénéficiant finalement aux clients finals de gaz, d’électricité et de pétrole.

L’article 9, § 4, proposé précise que la taxe sur les surprofits ne peut, ni directement ni indirectement, être récupérée auprès d’autres entreprises ou du client final ou être répercutée sur ceux-ci.

<p>Artikel 10. De in het Fonds gestorte overwinstentaksen (inclusief de daarmee verband houdende boetes en interesten) worden, na aftrek van de werkingskosten van het Fonds, integraal aangewend ten behoeve van overheidsinitiatieven die finaal ten goede komen aan de eindafnemers van elektriciteit, gas en olie.</p> <p><u>Verantwoording</u> Artikel 10 geeft aan dat de door het Overwinstenfonds geïnde overwinstentaks, na aftrek van de werkingskosten van het Overwinstenfonds, integraal dienen te worden aangewend ten behoeve van overheidsinitiatieven die finaal ten goede komen aan de eindafnemers van elektriciteit, gas en olie.</p>	<p>Article 10. Les taxes sur les surprofits (en ce compris les amendes et intérêts y afférents) versées dans un Fonds à créer par l'autorité fédérale, dénommé "Fonds des surprofits", sont, après déduction des frais de fonctionnement de ce Fonds, intégralement affectées à des initiatives publiques bénéficiant finalement aux clients finals de gaz, d'électricité et de pétrole.</p> <p><u>Justification</u> Le présent article précise que la taxe sur les surprofits perçue par le Fonds des surprofits doit, après déduction des frais de fonctionnement de ce Fonds, être intégralement affectée à des initiatives publiques bénéficiant finalement aux clients finals de gaz, d'électricité et de pétrole.</p>
<p>Artikel 11. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.</p> <p><u>Verantwoording</u> Aangezien er reeds in 2021 overwinsten werden geboekt in de energiesector is het belangrijk dat dit wetsvoorstel zo snel mogelijk in werking treedt om reeds voor het inkomstenjaar 2022 de overwinstentaks te kunnen heffen. Ze treedt dan ook in werking de dag van publicatie in het <i>Belgisch Staatsblad</i>.</p>	<p>Article 11. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au <i>Moniteur belge</i>.</p> <p><u>Justification</u> Dès lors que des surprofits ont déjà été réalisés en 2021 dans le secteur de l'énergie, il importe que cette proposition de loi entre en vigueur dans les plus brefs délais, afin que la taxe sur les surprofits puisse déjà être prélevée pour l'année de revenus 2022. La loi doit dès lors entrer en vigueur le jour de sa publication au <i>Moniteur belge</i>.</p>
<p>Peter MERTENS (PVDA-PTB) Thierry WARMOES (PVDA-PTB) Greet DAEMS (PVDA-PTB) Marco VAN HEES (PVDA-PTB) Raoul HEDEBOUW (PVDA-PTB)</p>	